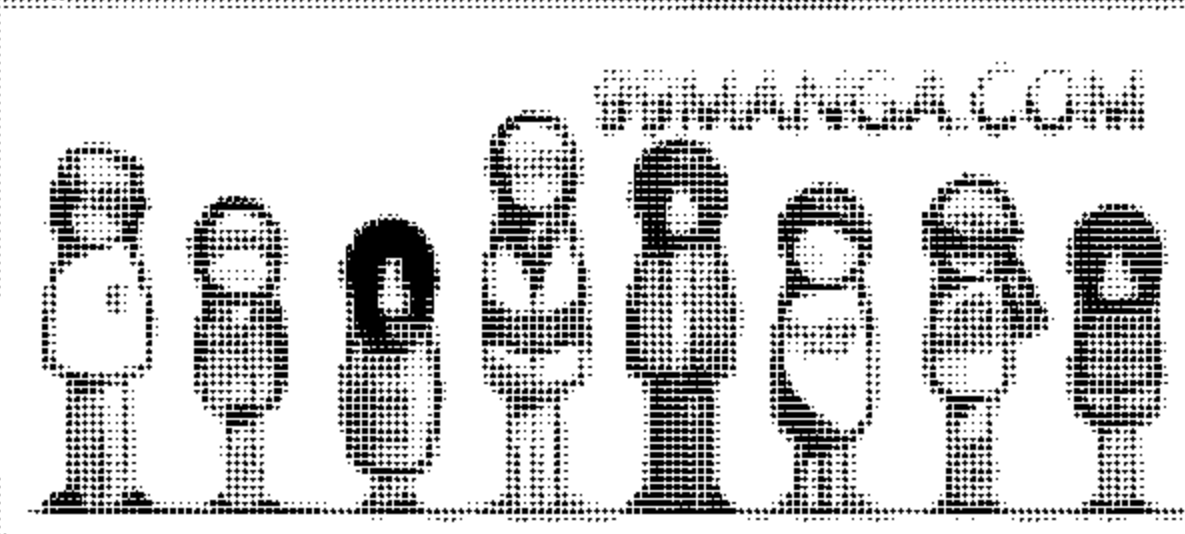


名偵探  
柯南

翻譯：藤原 詩子 yf123456 藤原 詩子  
圖文：詩子 小蘭 本城 24 夢夢  
潤稿：小蘭 小蘭 choco noko  
校對：小蘭 小蘭 choco noko  
上色：小蘭 小蘭  
標題：05 結



輕風 輕風 輕風  
前途 前途 前途  
再會 再會 再會

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途！  
米花學園漢化組感謝您的支持！

# 名探偵



系列第2話



DETECTIVE  
CONAN

修圖：葉葉 鈴蘭 nicole 卷耳貓  
嵌字：鈴蘭 小若 木偶25 葉葉  
翻譯：小啞 小城 choco meko  
校對：小啞 小城 choco meko

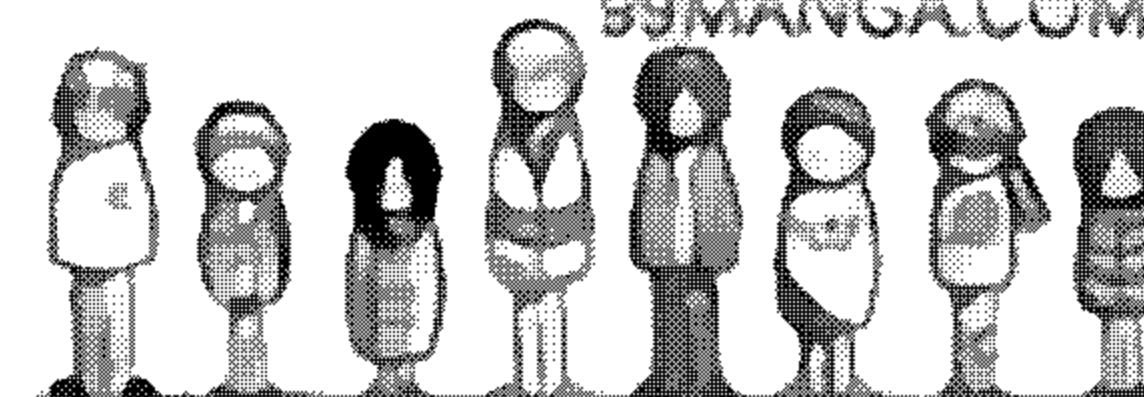
dmzj.178.com

搜索

上色：到底 阡

圖源：08娘

99MANGA.COM



最新  
單行本  
日本  
發售中

73

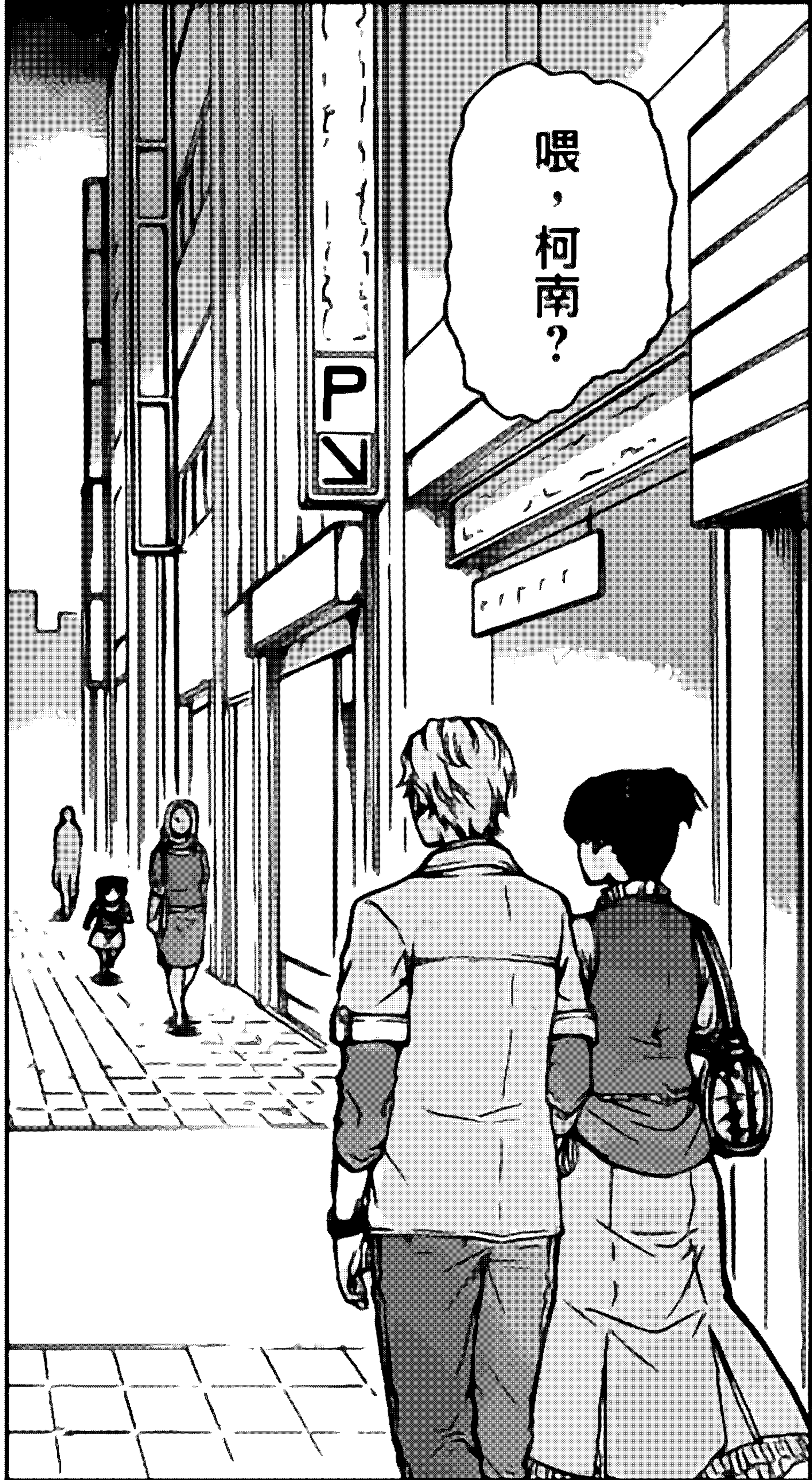


輕風導演的再會相逢  
前途如何...

FILE791 還記得嗎？

青山剛昌





■ 追蹤破壞車輛事件的少年偵探團!!





大、大概：  
被追尾的時候  
頭撞到哪裡了  
吧……

喂，  
究竟  
怎麼回事！？



我不是說了嘛，  
我正打算回家，  
發動引擎  
等著的時候，  
警察就進停車場  
來了！

啊，  
因為這個  
停車場已經  
暫時封鎖了……



啊？  
有什麼大不了的  
事啊？

怎麼看  
也只是  
事故而已啊！！

名和武朗（22）  
自由職業者



有錯的是那兩輛  
撞在一起的  
車子的  
司機吧！？

啊，可是，  
肇事車輛的  
駕駛座上沒有人……



這是  
怎麼了！？

一回來  
拿錢包，  
就看見  
我的車子  
在冒煙！

這是  
你的車？



沒錯！  
是去年  
剛買的  
新車呢！！

這究竟  
是誰幹的……

重井德子（36）  
主婦



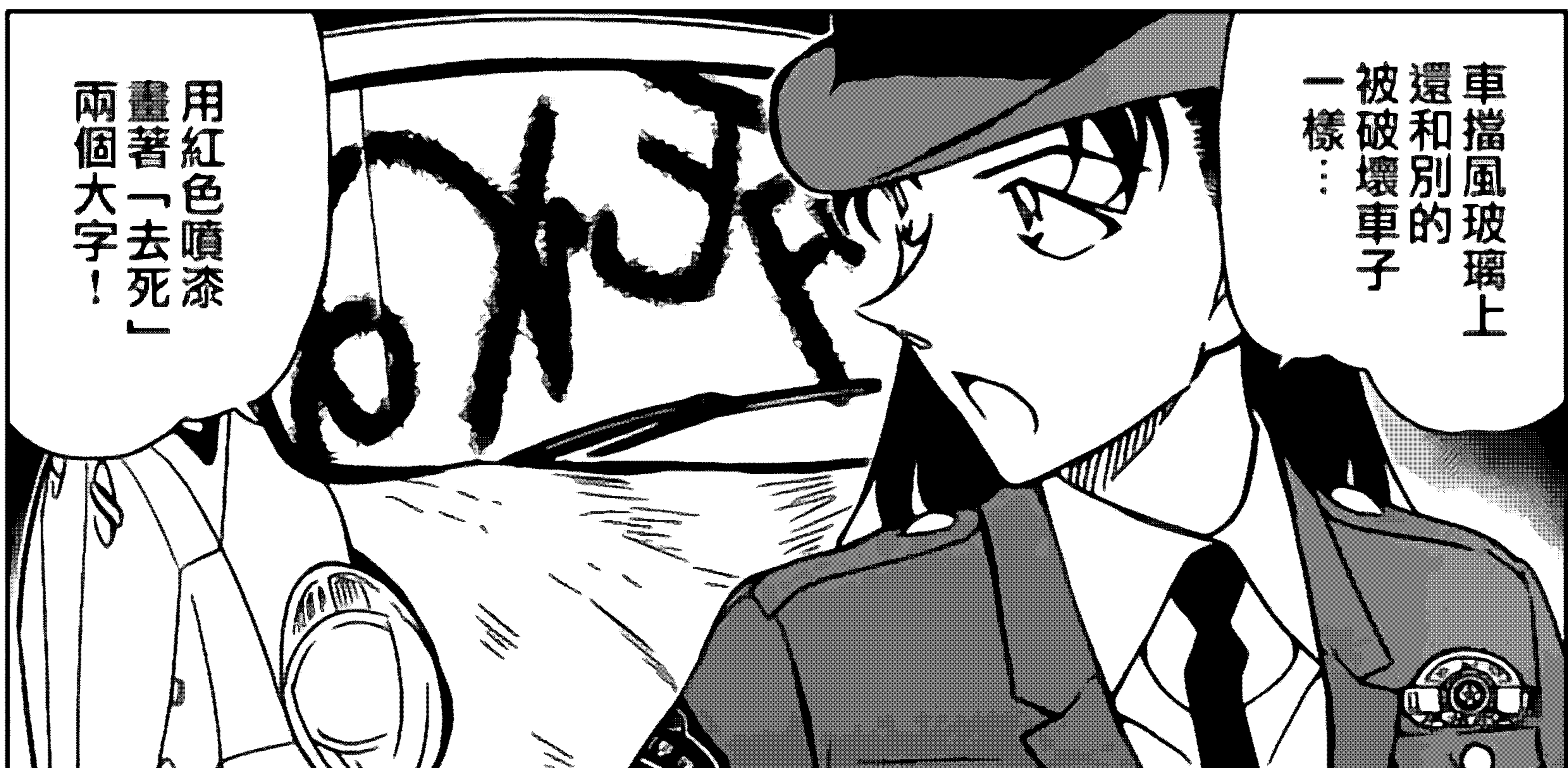
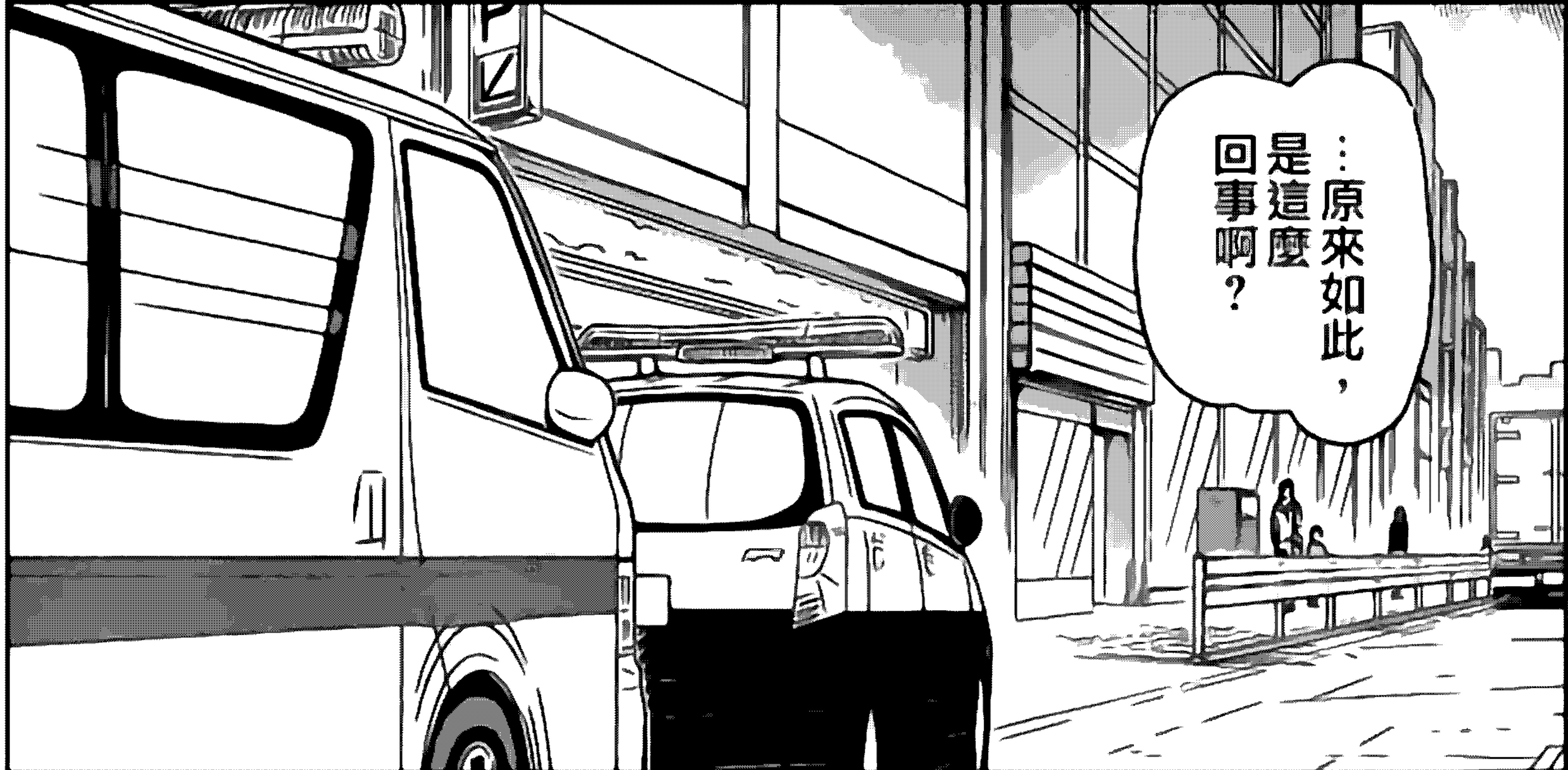
哎呀哎呀，  
連安全氣囊  
都打開了！？

啊，  
不行不行！  
還不能  
碰車子！

### 前情提要

柯南和少年偵探團看電影歸來，發現有車子被塗鴉並被破壞。這輛車居然是千葉警官的，交通部的兩名女警趕來調查。柯南等人尾隨千葉警官和新來的女警時，超市停車場發生了事故！而且又發現了破壞車子的事件！？



















不是，  
不是，  
模仿犯罪……  
每次車內  
留下的都是  
相同品牌的  
噴霧劑瓶……

那會不會  
是誰在模仿……



這個小偷，  
寫去死時，  
地方總是  
不一樣嗎？

恩？  
啊，  
不是……

以前一直都是  
在車頂上啊！

擋風玻璃  
是第一次……



我們也沒  
公開寫有  
「去死」的車  
所以……

呼——  
恩……

喂  
柯南！



……話說回來，  
為什麼重井  
小姐的車  
被盯上了？

車上也沒  
放什麼  
宅物……

宅？

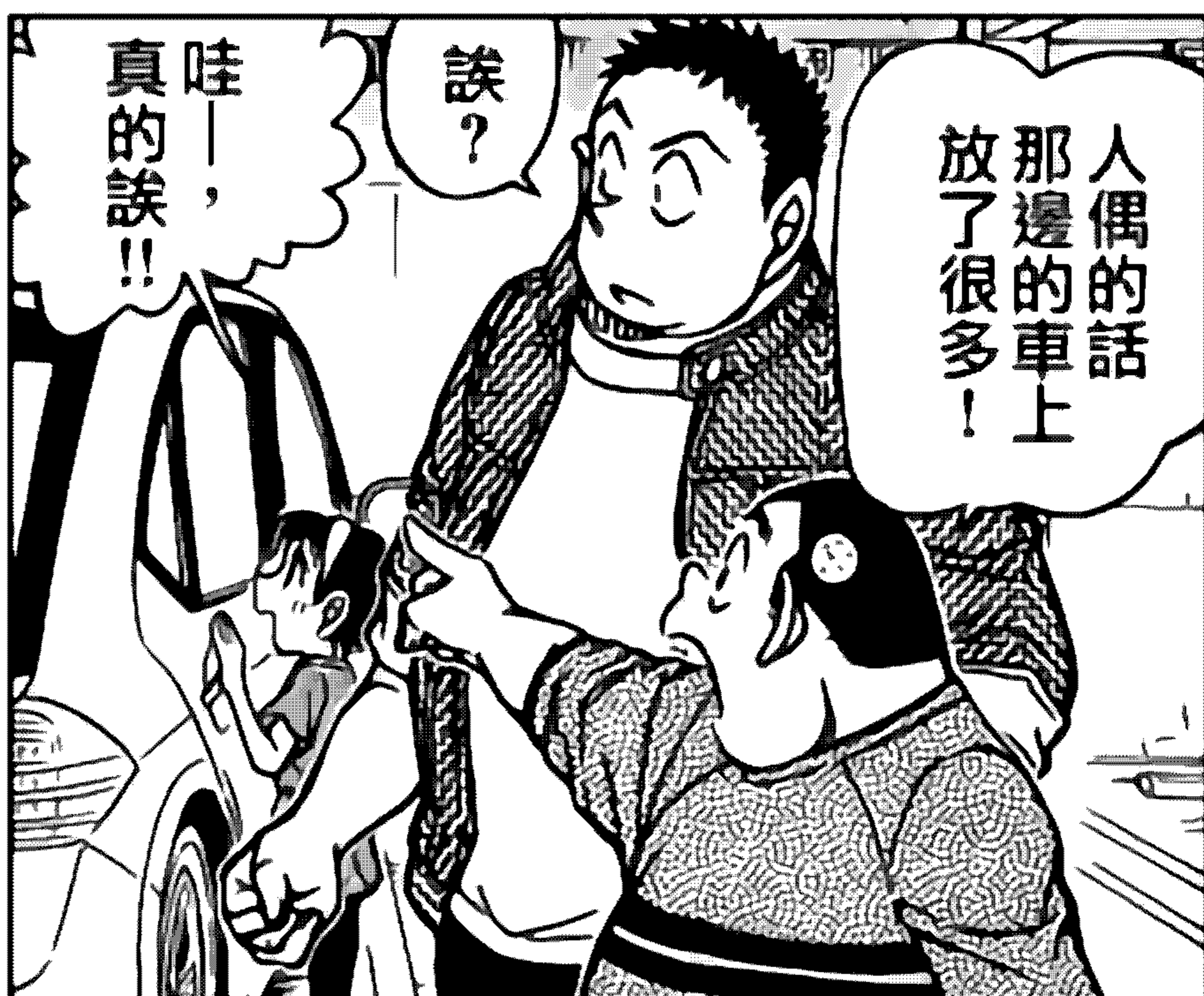


好不容易發展到  
好的地方……

你別  
攪合啊！

你看下  
氣氛啊！

誒？



人偶的話  
那邊的車上  
放了很多！

誒？

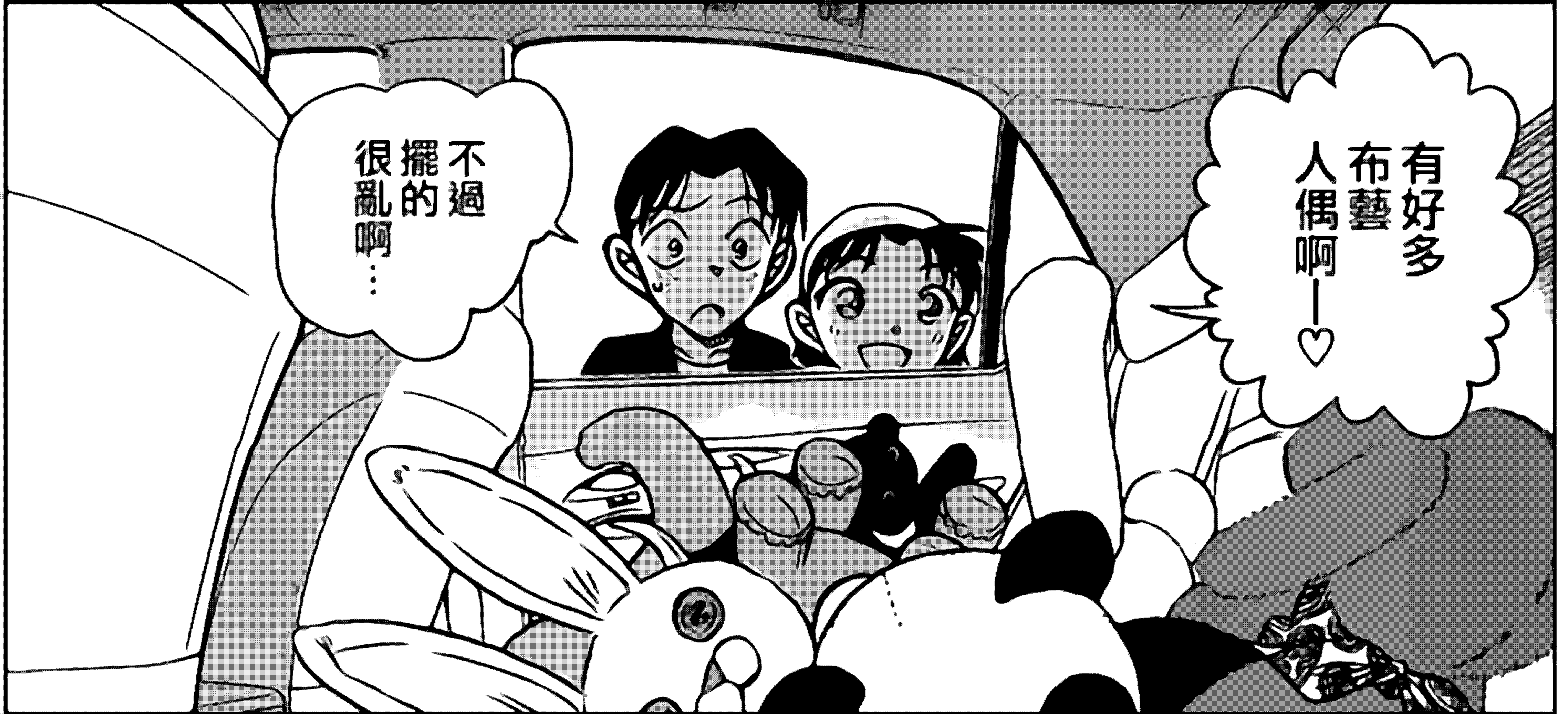
哇！  
真的誒！！



啊，  
所以說，  
就是玩具啊  
人偶啊，  
那樣的東西……

為什麼  
我非得  
買那種東西  
啊！









果然裏面  
還是只有  
你們  
三個！

這就  
說明，犯人  
就在你們之  
中了吧？

所以、  
所以……



那麼  
下面公佈！

仔細搜查了  
停車場，  
結果……



為什麼連被撞  
的我也被  
算到嫌疑人  
中了！？

不是當然  
的嗎？

也可能  
是你故意撞上自己  
的車，還裝做暈倒，  
做出被害者的  
樣子啊……



饒、饒了我  
吧！妻子和  
女兒還在  
等我  
回家……

我也  
該回家  
給丈夫  
做  
晚飯  
了……

我、  
我也是  
如果不早回家  
又要被爸媽  
埋怨了……



那樣的話會對你  
車後那華麗的  
後翼無動  
於衷  
嗎？

怎麼看  
都沒通過  
車檢吧？

不、不是……  
那個是對  
他們保密的

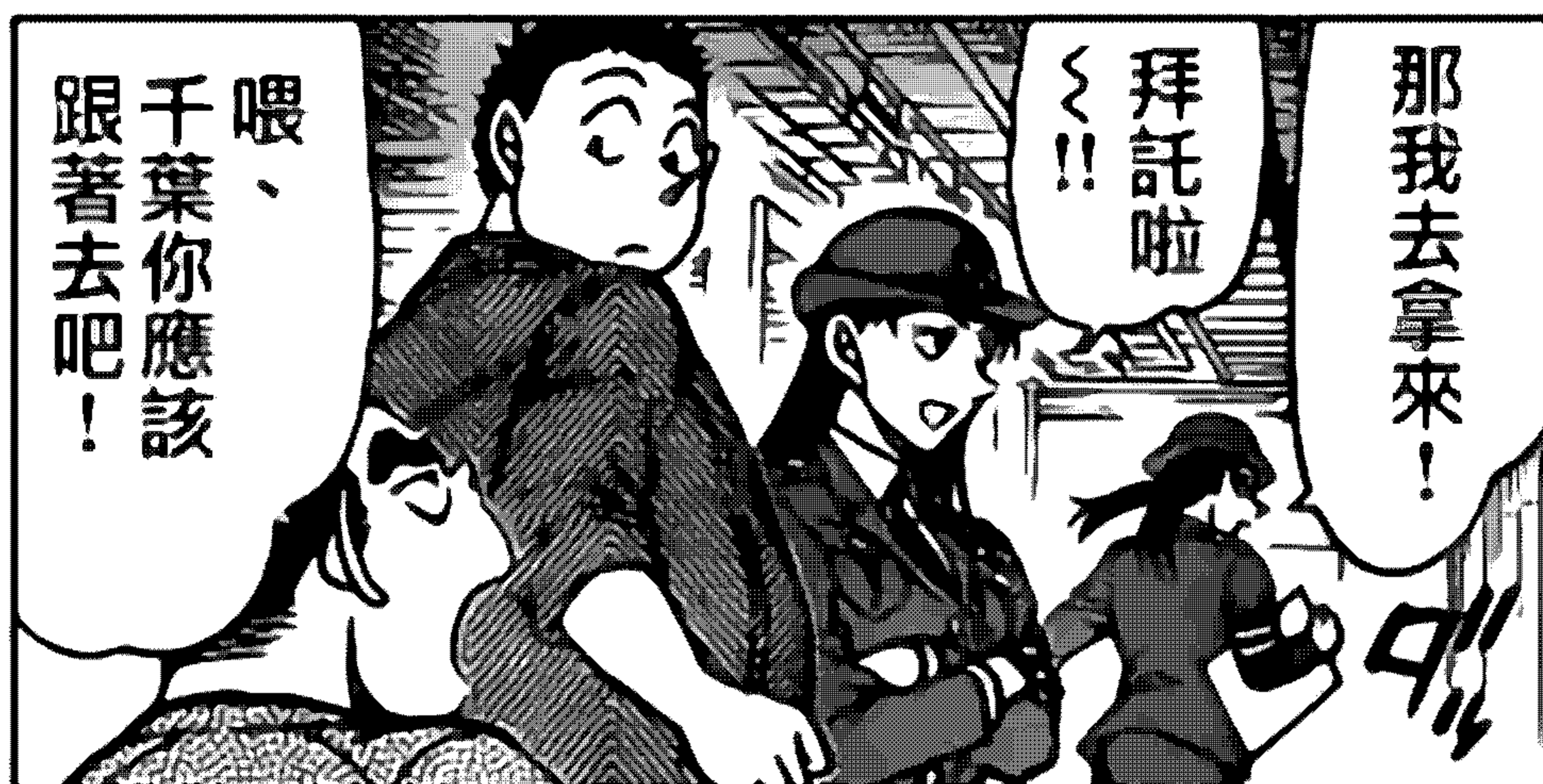


你……  
在意你  
的父母  
嗎？

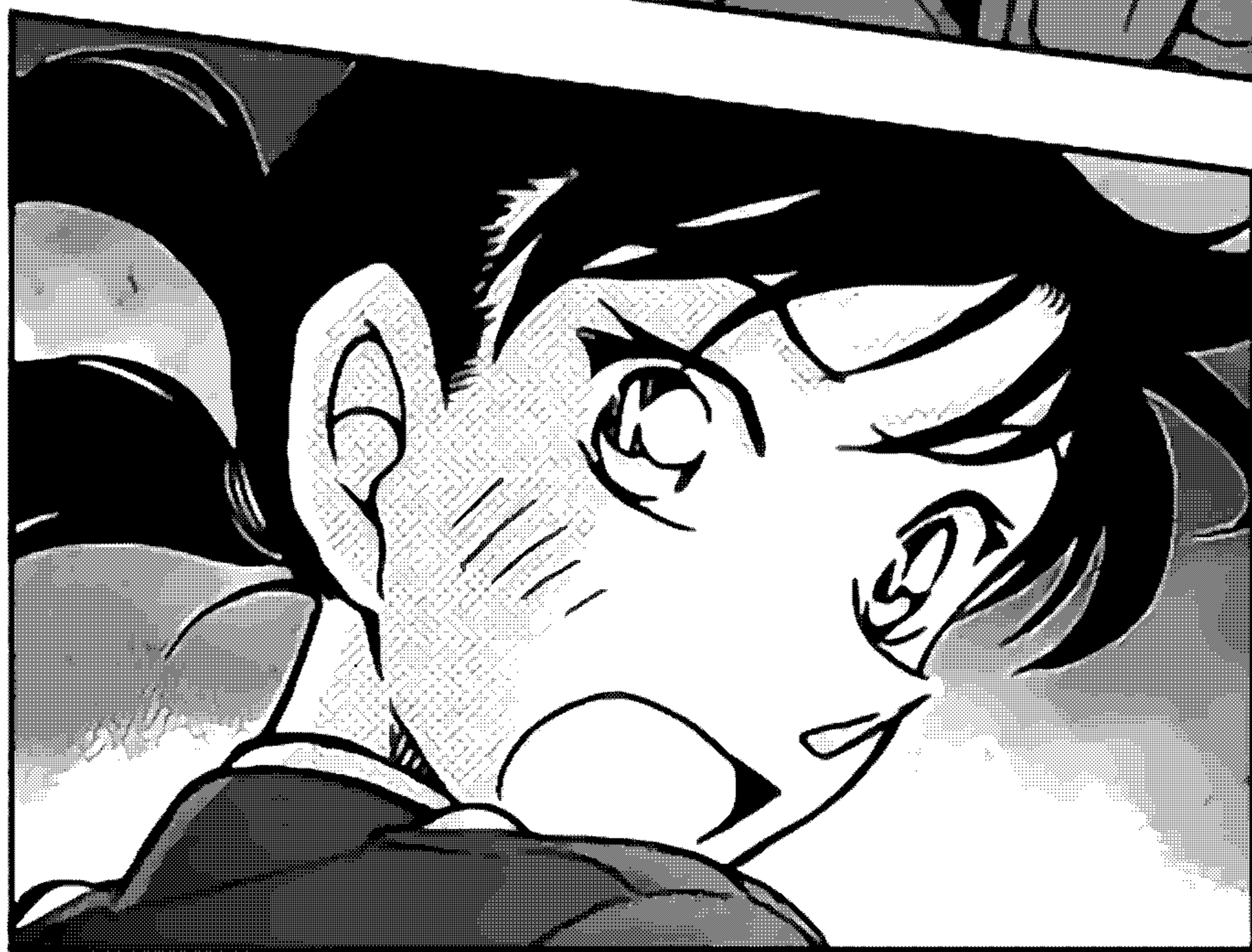
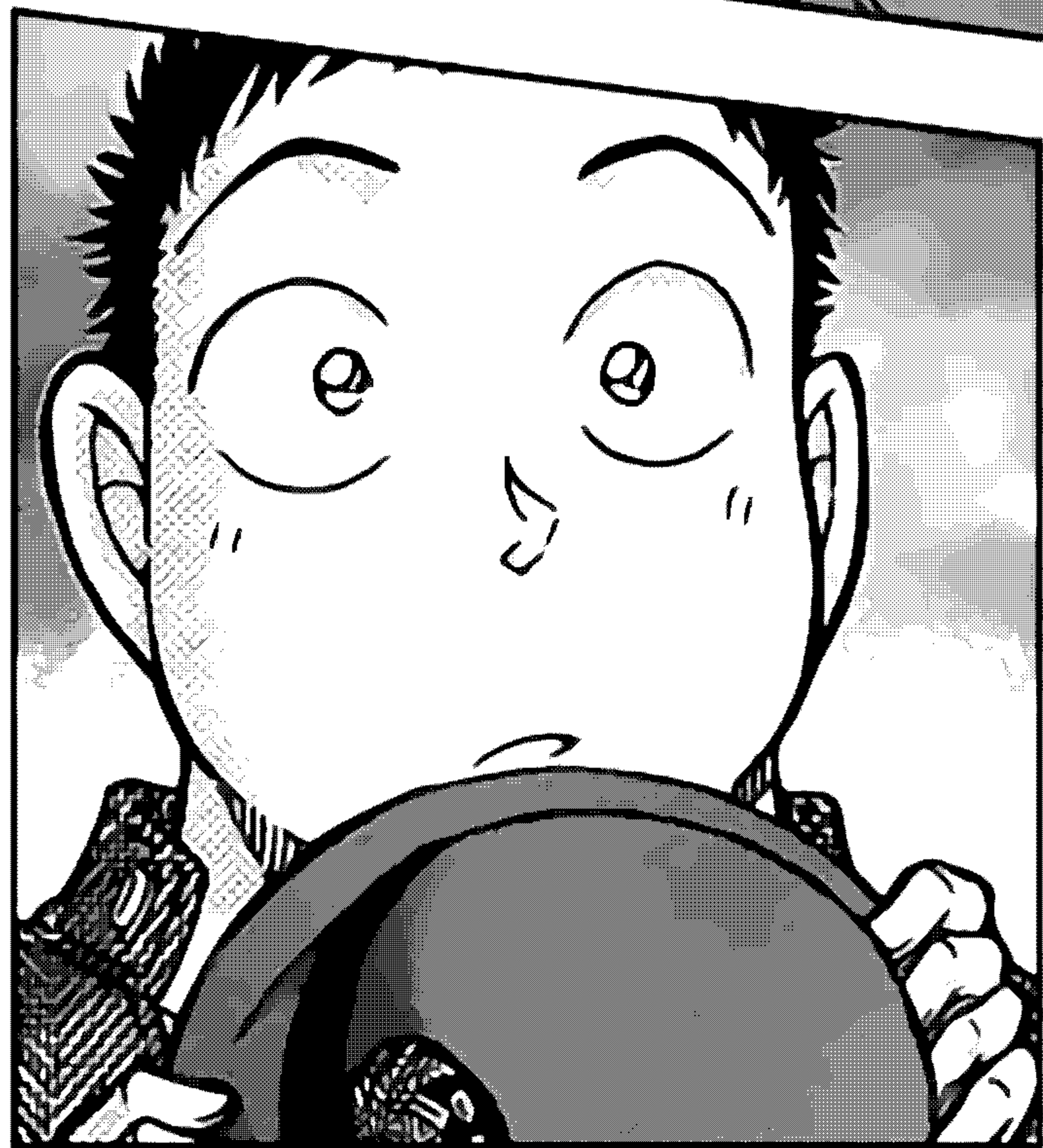
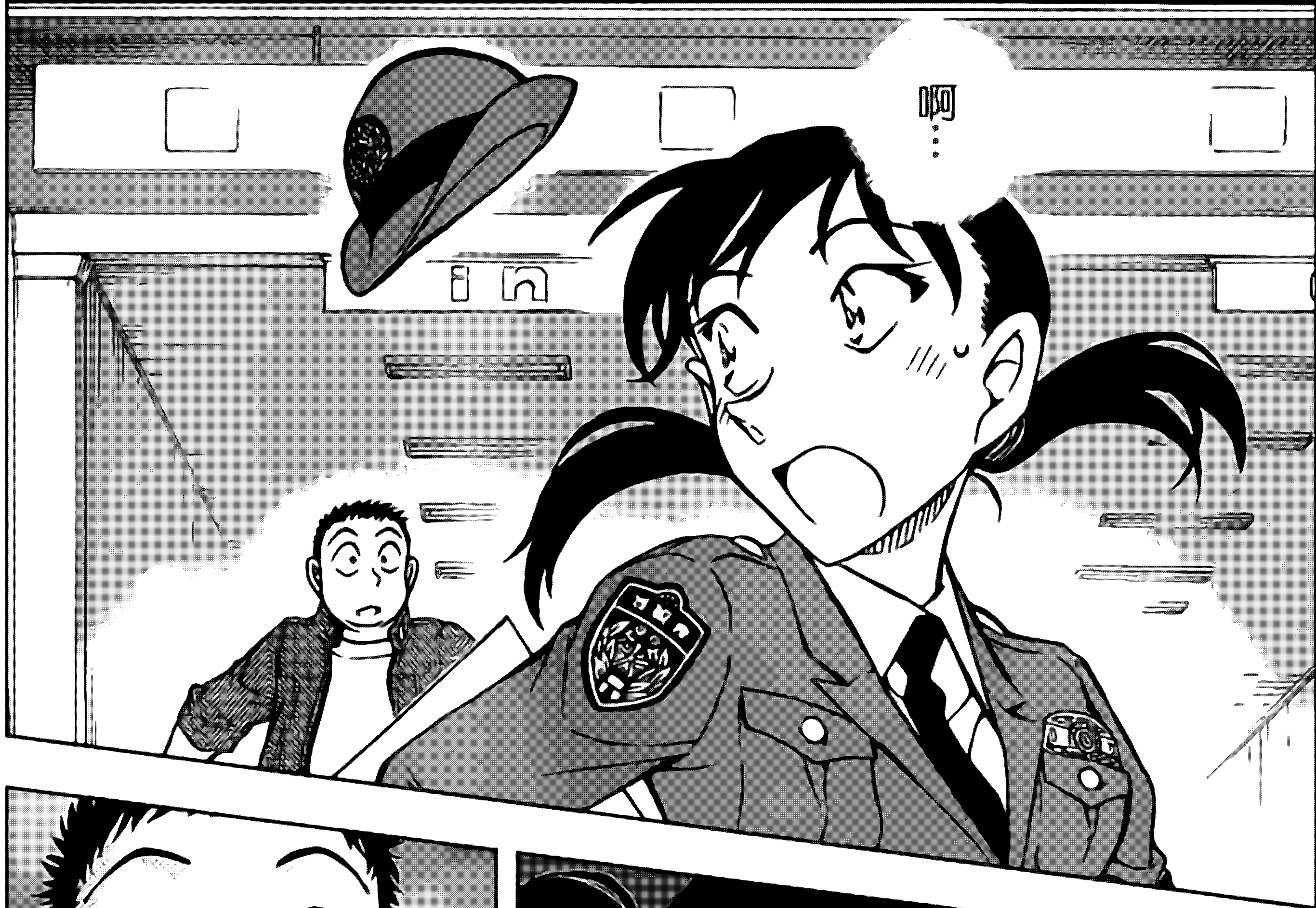
啊啊……

我爸媽不是  
學校的老師嘛……

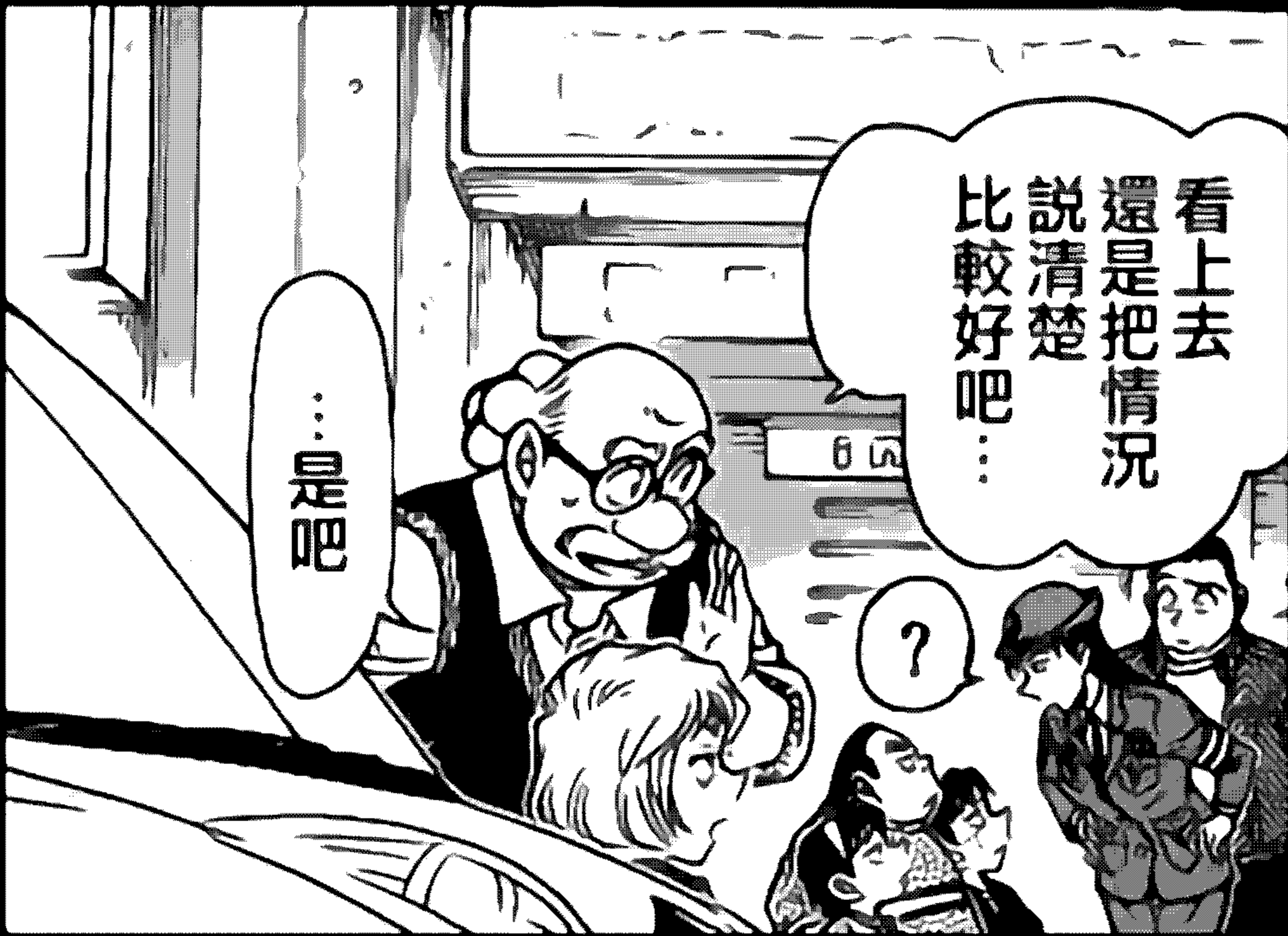


















確實……



嗯……  
打完高爾夫  
準備回家的  
公司職員的車……

這是  
第二輛  
被破壞的  
車嗎？



嗯？



和名和的車  
的後翼相比，  
根部要  
低些……

為什麼  
會被盯上呢？



好像拉著  
不少  
高爾夫  
球包……

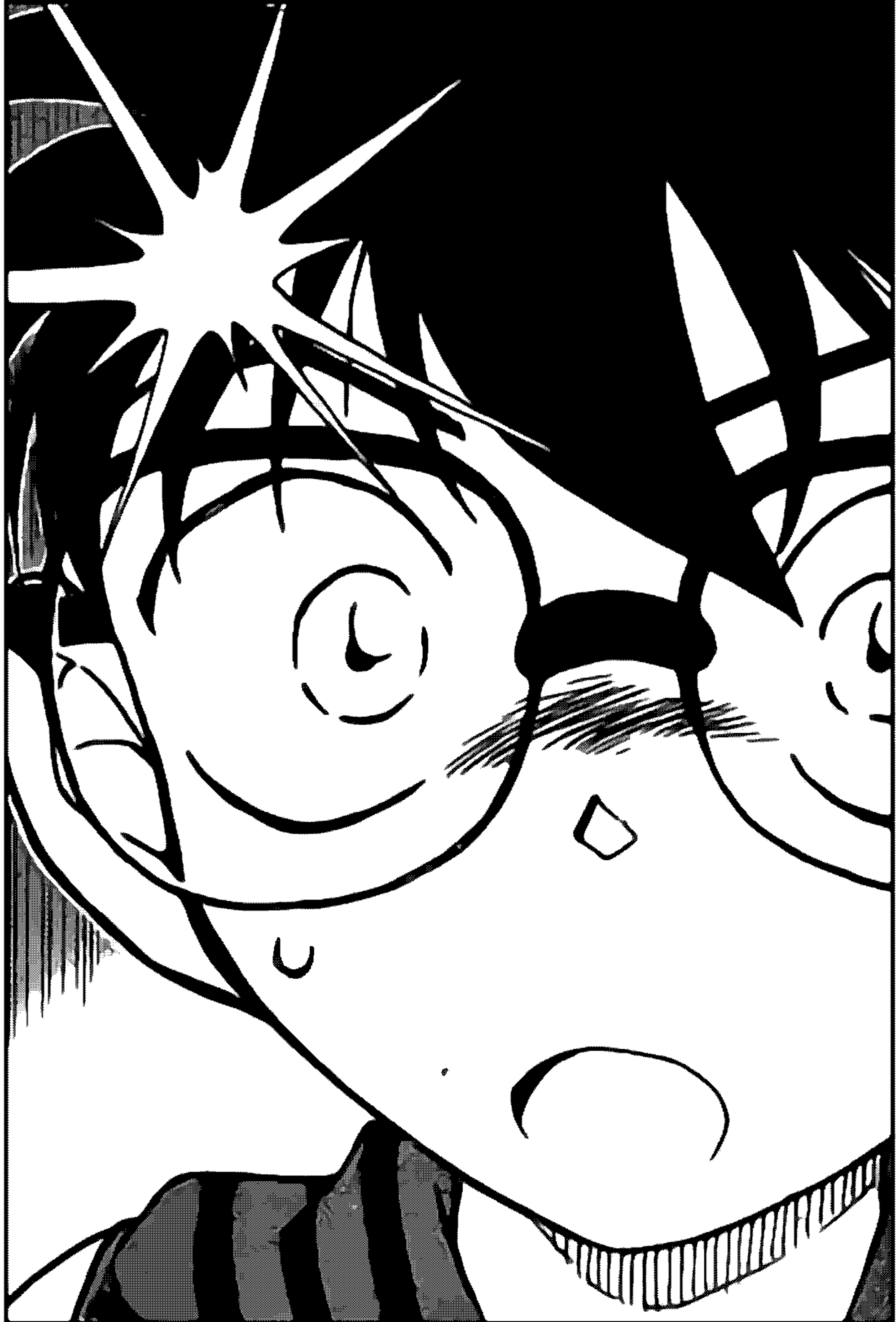
朋友的包  
也堆在上面……  
大概6個人的吧……



等、等、  
等一下……

這難道  
說是……





呐，最近  
這附近有沒有  
涉及到小孩的  
交通事故發生？

有啊，就  
在前幾天……

聽說一個高中  
老師的車肇事，  
在認可承擔全責的  
情況下，  
最後取得了調解……



那是  
什麼樣  
的車？

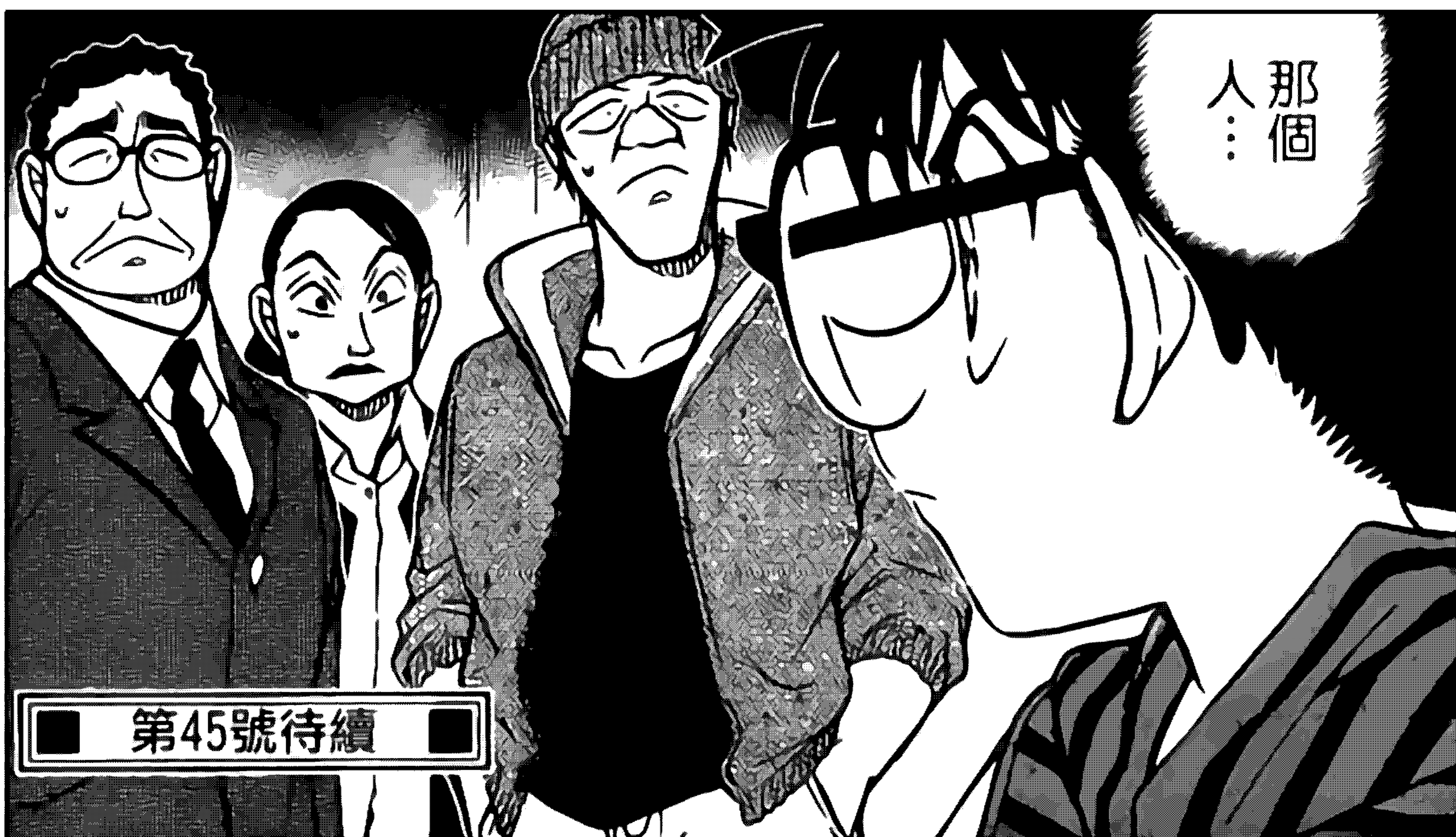
普通的  
客貨車！  
好像是拉著  
家人去海水  
浴場……

車上堆著很多  
游泳圈，沙灘排球，  
橡皮艇啊之類的  
東西……



沒錯……

犯人  
就是……  
想要讓駕駛員  
緊閉雙眼  
睜開的……



那個  
人……

■看不見的犯人的目的是!?下期，解決篇!!



